

Mérida, Yucatán a 13 de noviembre de 2024

Número de oficio: SSY/DPPS/SSP/EPI/639/2024

Asunto: Respuesta.

Unidad de Transparencia de los  
Servicios de Salud de Yucatán  
PRESENTE

En seguimiento a la solicitud de acceso a la información pública marcada con el número de folio 310572324000401 se comparte la información correspondiente de cómo identificar los síntomas de Cáncer Infantil.

Uti'al tu yo'ol au k'aata'al le acceso ti' le información uti'al kaaj yaan u foliol ti' 310572324000401 ku ts'aabal le ba'alo'ob tu yo'olal je'el bix u yila'al ba'axo'ob ku taasik le cáncer ti' mejen paalalo'.

El Cáncer es una enfermedad provocada por un grupo de células que se multiplican de manera anormal y descontrolada, invadiendo localmente y a distancia otros tejidos.

Le cancero jump'éel k'oja'anil ku ts'áajik tu yo'olal le celula'ob jela'an bix u ya'abtalo'ob yéetel mina'an bix u je'elsa'al, ku yokolo'ob naats' yéetel náachil uláak' xliich'o'ob.

El Cáncer infantil se encuentra en segundo lugar como causa de mortalidad general en la infancia.

Le cáncer ti' mejen paalal ti' yaan tu ka'akúuchil ti' bix u tsa'aysik kílmil ichil mejen paalal.

El Cáncer infantil es el 5% del total de diagnósticos de cáncer en la población general en México.

Le cancel ti' mejen paalalo' 5% ti' tuláakal le xaak'alo'ob ti' cáncer ti' u kajnáalilo'ob México.

Se involucran algunos factores de riesgo para el cáncer tales como: Ambientales (exposición a la radiación), estilos de vida y ocupacionales (exposición a químicos, al benceno), ingesta de productos farmacológicos (tratamiento quimioterapéutico), exposición a biológicos (exposición a virus como Epstein Barr), factores genéticos/familiares (genes relacionados a tipos de cáncer hereditarios como en algunos casos de Retinoblastoma).

Ku táakpesa'al wa jaypéel ba'alo'ob je'el u ts'a'asik cáncer je'el bix: ba'alo'ob tu yóok'olkaab (a wantal gtu táan radiación), bix kuxlikech yéetel ba'axo'ob ka beetik (a wantal tu'ux yaan quimico'ob, ti' le benceno), a wuk'ik' ba'alo'ob farmacologico'ob (tratamiento quiropráctico), a wantal tu táan ti' biologico'ob (a wantal ti' tu táan virus je'el bix Epstein Barr), ba'alo'ob yo'olal a ch'i'ibal/láak'tsilo'ob (geno'ob yaan u ba'ax u yil yéetel cáncer ti' a ch'i'ibal je'el bix ya'ab juntéenele' le Retinoblastoma).

Para el diagnóstico oportuno de cáncer infantil se debe hacer una prevención secundaria que implica la detección oportuna de signos y síntomas de sospecha tales como:

Uti'al le diagnóstico' u seeba'anil le cáncer ti' paalalo' k'abéet u beeta'al jump'éel ka'axaak'al ba'ax ku taasik u yila'al le chíikulo'ob yéetel ba'axo'ob ku taasik u chíikul je'el bix:

1) Fiebre persistente sin causa aparente, de duración mayor a 5 días.

Chowil ma' táan u xu'ulul ma' wojel ba'axten, ts'o'ok u máaj jo'op'éel k'iin káajak.

2) Dolor de cabeza al despertar, o que despierta al paciente en la madrugada, asociado a vómitos o confusión y otras alteraciones del sistema nervioso.

Chi'ibal pool lekéen ajkech, wa ku yajsik le k'onja'an tu taal u sáastał, yéetel yaan u xejil wa talamil yéetel uláak' ba'alo'ob ti' le sistema nervioso'

3) Sangrado en la piel tal como Petequias (puntos rojos) o moretones, sangrado en nariz o encías sin diagnóstico previo.

U jóok'ol k'i'ik ta wóot'el je'el bix le paquetitas (chak ch'aajo'ob), wa chuuchumo'ob, u jóok'ol k'ik' ta ni' wa tu bak'el a koj yéetel ma' ila'al ba'xten.

4) Palidez progresiva sin causa aparente, asociada a debilidad, cansancio, pérdida de peso.

U bin a sakpile'ental ma' wojel ba'ax o'olal, ku taasik ma' óolil, ka'ana'antsil, u yéemel a wiinkilal.

5) Crecimiento de ganglios en cualquier parte del cuerpo que tengan consistencia dura, fría, fija e indolora.

U nuuktal a ganglios je'el tu'uxak ti' a wiinkilal tu'ux chich, síis, jets'a'an yéetel ma' ta wu'uyik yajil.

6) Presencia de mancha blanca en el ojo u otras anomalías tales como presencia de sangre, desviación de la mirada.

Ku yantal sak wáaway te ich yéetel uláak' ba'alo'ob ma' ma'alobtak je'el bix u yantal k'i'ik', u k'eechel a paakat.

7) Masas palpables en abdomen o en cualquier parte del cuerpo.

U jóok'ol a ts'aatsel ta nak' wa je'el t'u'uxak ti' a wiinkilal.

8) Dolor persistente en huesos, progresivo, que causa limitación de movimientos, no mejora con el reposo y puede acompañarse de aumento de volumen.

U seten yajtal a baakel, u bin u ya'abtal, ku beetik ma' a péeksik, ma' táan u ma'alobtal yéetel a je'elsikabaaj yéetel je'el u bin u ya'abtale'.

Ante la presencia de algunos de estos signos y síntomas de sospecha, el paciente deberá ser llevado inmediatamente a su centro de salud más cercano para la evaluación médica.

Tu táan wa jayp'éel ti' le ba'alo'ob yéetel wa u chiikulo'obe' le k'oja'ano' unaj u bisa'al u seeba'anil ku páajtal ti' u kúuchil tooj óolal naats' uti'al le xaak'al ts'akyaj.





RENACIMIENTO MAYA  
**YUCATÁN**  
GOBIERNO DEL ESTADO | 2024 • 2030

**SSY**  
SERVICIOS  
DE SALUD DE  
YUCATÁN



**Salud**  
Secretaría de Salud



Sin más por el momento, hago propicia la ocasión para enviarle un cordial saludo.  
Yéetel mixba'al uláak' kin túuxtik ti' teech jumpéel nojoch ki'imak óolal.

Atentamente

Dr. Javier Ignacio Balam López  
Director de Prevención y Protección de la  
Salud de los Servicios de Salud de Yucatán

MBPR/GADN/DRO/ypc.

